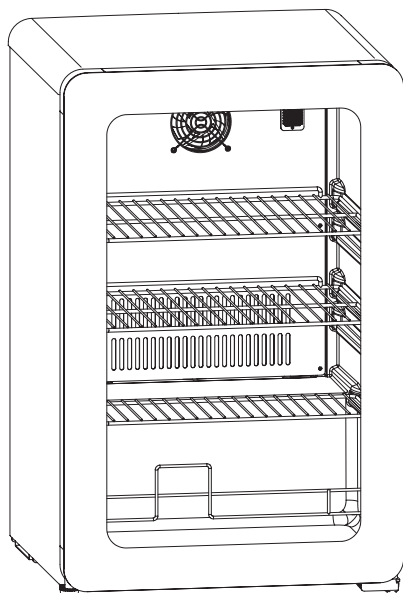


guzzanti

KOMPRESOROVÁ CHLADNIČKA NA NÁPOJE
KOMPRESOROVÁ CHLADNIČKA NA NÁPOJE
CHŁODZIARKA KOMPRESOROWA NA NAPOJE
KOMPRESSZOROS ITALHÚTŐ
COMPRESSOR COOLER

GZ-85R



Návod k obsluze
Návod na obsluhu
Instrukcja obsługi
Használati útmutató
Instruction manual

OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	3
INSTALAČNÍ POKYNY	5
JEDNOTLIVÉ ČÁSTI A VYBAVENÍ SPOTŘEBIČE.....	6
PROVOZ SPOTŘEBIČE	7
VŠEOBECNÝ POPIS PORUCH.....	10

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ: Abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění při používání spotřebiče, dodržujte tato základní bezpečnostní opatření:

- Před použitím spotřebiče si přečtěte tento návod k obsluze, abyste z něj vytěžili maximální užitek.

VAROVÁNÍ:

- 1) Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo jim nebyly poskytnuty pokyny týkající se používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- 2) Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že se se spotřebičem nebudou hrát.
- 3) Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, jsou-li pod dohledem nebo dostaly pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a rozumějí souvisejícím rizikům. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- 4) Je-li napájecí kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- 5) Abyste předešli nebezpečí způsobenému nestabilitou spotřebiče, musí být spotřebič upevněn v souladu s pokyny.
- 6) Při umísťování spotřebiče se ujistěte, zda napájecí kabel není zavřený nebo poškozený.
- 7) Na zadní stranu spotřebiče neumisťujte více přenosných zásuvek ani přenosných zdrojů napájení.
- 8) Udržujte vždy volné větrací otvory v krytu spotřebiče nebo ve vestavné konstrukci.
- 9) K urychlení procesu rozmrazování nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky, kromě těch, které jsou doporučeny výrobcem.
- 10) Nepoškozujte chladicí okruh spotřebiče.
- 11) Uvnitř příhrádek na nápoje ve spotřebiči nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud nejsou typem doporučeným výrobcem.
- 12) Neskladujte v tomto spotřebiči výbušné látky, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým hnacím plynem.

- 13) Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných místech využití, jako jsou například:
- kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - farmářské domy a klienty v hotelích, motelech a jiných obytných zařízeních;
 - ubytovací prostředí typu penzion se snídaní;
 - stravovací a podobné ne maloobchodní aplikace.
- 14) Děti ve věku od 3 do 8 let mohou vkládat a vykládat předměty ze spotřebiče.
- 15) Abyste předešli kontaminaci nápoje, dodržujte následující pokyny:
- Dlouhodobé otevírání dvířek může způsobit výrazné zvýšení teploty ve vnitřním prostoru spotřebiče.
 - Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do kontaktu s nápoji a přístupné odtokové systémy.
 - Vyčistěte zásobníky na vodu, pokud nebyly používány 48 hodin; propláchněte vodovodní systém připojený k vodovodnímu zdroji, pokud nebyla voda odebrána 5 dní.
 - Necháte-li spotřebič delší dobu prázdný, vypněte jej, odmrazte, vyčistěte, osušte a nechte otevřená jeho dvířka, abyste předešli tvorbě plísní uvnitř spotřebiče.
- 16) Spotřebič NENÍ vhodný ke kempování;
- Tento spotřebič nesmí být vystaven dešti.
-
- **VAROVÁNÍ:** Riziko uvěznění dítěte. Před vyhozením starého spotřebiče:
 - Demontujte jeho dvířka.
 - Ponechte poličky spotřebiče na svém místě, aby děti nemohly vlézt dovnitř.
 - **VAROVÁNÍ:** Udržujte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo ve vestavné konstrukci volné.
 - **VAROVÁNÍ:** K urychlení procesu odmrazování nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky, kromě těch, které jsou doporučeny výrobcem.
 - **VAROVÁNÍ:** Nepoškozujte chladicí okruh spotřebiče.
 - **VAROVÁNÍ:** Uvnitř přihrádek na nápoje ve spotřebiči nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud nejsou typem doporučeným výrobcem.

POZNÁMKA: Tento spotřebič obsahuje hořlavé chladicí médium R600a a pěnící činidlo cyklopentan.

Při přepravě a používání spotřebiče se vyhněte kontaktu s ohněm.

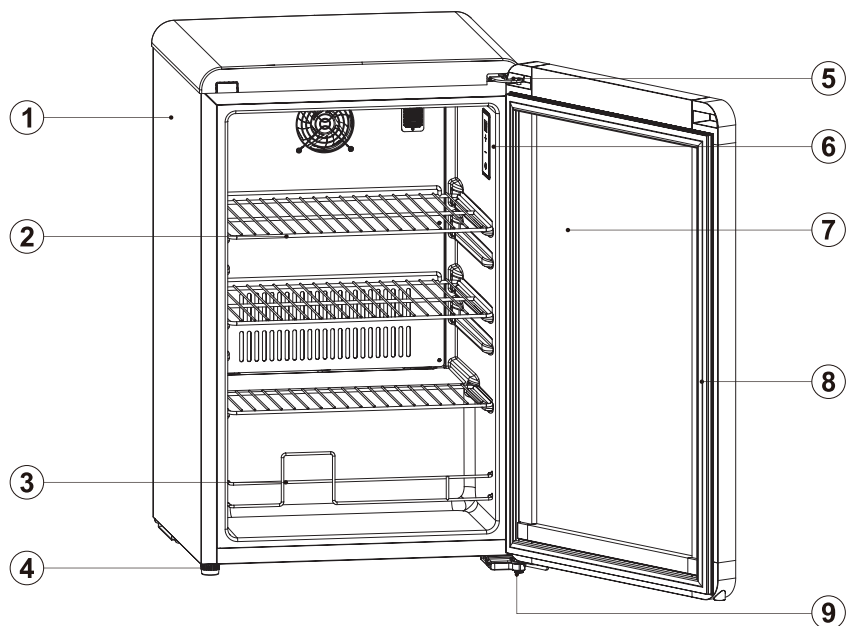
V případě poruchy spotřebiče požádejte o servis autorizované servisní středisko. Po likvidaci jej odešlete na určené místo pro likvidaci odpadu.

- Uschovejte si tento návod k obsluze -

INSTALAČNÍ POKYNY

- Tento spotřebič je určen pouze pro volné postavení a neměl by být zapuštěn ani vestavěn.
- Spotřebič umístěte na podlahu, která je dostatečně pevná, aby unesla váhu spotřebiče, když je plně naplněn. Pro vyrovnání spotřebiče upravte vyrovnávací nožičky ve spodní části spotřebiče.
- Mezi horní, zadní a bočními stranami spotřebiče nechte 10 cm prostoru, aby byla zajištěna správná cirkulace vzduchu pro chlazení kompresoru a kondenzátoru.
- Spotřebič umístěte mimo dosah přímého slunečního záření a zdrojů tepla (jako je sporák, ohřívač, radiátor atd.).
Přímé sluneční záření může ovlivnit akrylový povrch spotřebiče a zdroje tepla mohou zvýšit spotřebu elektrické energie. Extrémně nízké okolní teploty mohou také způsobit to, že spotřebič nebude fungovat správně.
- Vyhněte se umístění spotřebiče ve vlhkých prostorách.
- Spotřebič připojte do vyhrazené, řádně nainstalované a uzemněné elektrické zásuvky. Za žádných okolností nestříhejte ani neodstraňujte třetí (uzemňovací) kolík z napájecího kabelu. Jakékoliv dotazy týkající se napájení a/nebo uzemnění by měly být adresovány certifikovanému elektrikáři nebo autorizovanému servisnímu středisku.
- Po připojení spotřebiče do elektrické zásuvky jej nechte 2–3 hodiny vychladnout dříve, než do něj vložíte jakékoli předměty.

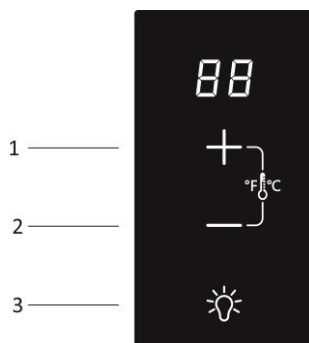
JEDNOTLIVÉ ČÁSTI A VYBAVENÍ SPOTŘEBIČE



- ① Vnější povrch spotřebiče
- ② Polička
- ③ Regály na vystavování
- ④ Nožička
- ⑤ Horní závěs dvířek

- ⑥ Regulátor teploty
- ⑦ Skleněná dvířka
- ⑧ Těsnění dvířek
- ⑨ Spodní závěs

NASTAVENÍ REGULACE TEPLoty



Funkční tlačítka

- ① Tlačítko plus: Slouží k nastavení teploty
- ② Tlačítko minus: Slouží k nastavení teploty
- ③ Světlo: Krátkým stisknutím zapnete nebo vypnete světlo;
- ④ Přepínání C/F: Současným stisknutím a podržením tlačítek „+“ a „-“ v trvání 2 sekund přepínáte mezi stupni Fahrenheita a Celsia.

Funkce automatického vypnutí světla

Pokud během 10 minut nestisknete žádné tlačítko, osvětlení se automaticky vypne.

Nastavitelný rozsah teplot

Minimální hodnota: 0 °C / 32 °F

Maximální hodnota: 20 °C / 68 °F

Rozsah zobrazení teplot

Rozsah zobrazení teploty na ovládacím panelu: 0 ~ 37 °C/32 ~ 99 °F

Stabilita zobrazení

Ve stupních Celsia: Když se teplota naměřená snímačem teploty pohybuje v rozmezí ± 1 °C od nastavené teploty, na displeji teploty se zobrazí nastavená hodnota teploty.

V režimu Fahrenheita: Když se teplota naměřená snímačem teploty pohybuje v rozmezí ± 2 °F od nastavené teploty, na displeji teploty se zobrazí nastavená hodnota teploty.

Chybový kód

- LL: Když je teplota naměřená snímačem teploty nižší než 0 stupňů Celsia, na displeji začne blikat symbol „LL“ a chlazení se zastaví.
- Když je snímač teploty zkratováno nebo odpojeno, zobrazí se nastavená hodnota teploty, kompresor bude v provozu 15 minut a poté se na 18 minut zastaví.
- Když teplota naměřená snímačem teploty přesáhne 37 stupňů Celsia, zobrazí se nastavená hodnota teploty, kompresor bude v provozu 15 minut a poté se na 18 minut zastaví.

Funkce nuceného odmrazování

Kompresor po 8 hodinách přestane pracovat a pokračuje v provozu vědy, kdy snímač odmrazování zaznamená teplotu 5 °C.

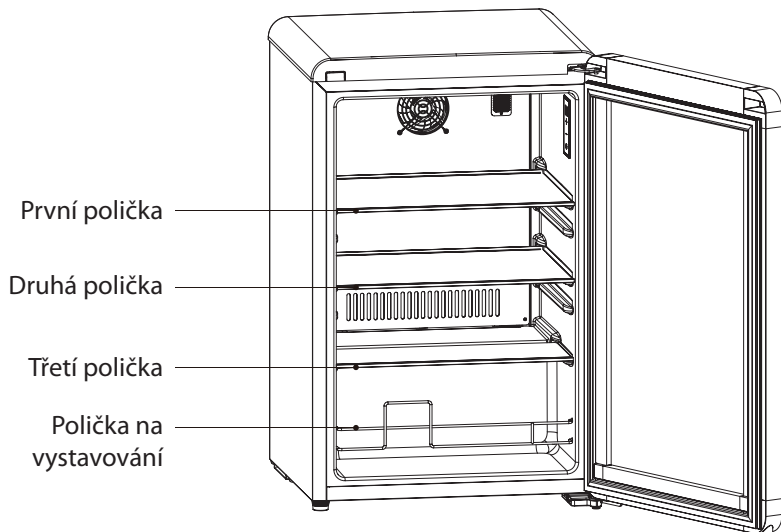
Funkce paměti

Řídící deska se po každém vypnutí znovu zapne, nastavená hodnota teploty, stav Fahrenheita/Celsia bude stejný jako před vypnutím a délka času vypnutí není omezena.

Tipy:

- Spotřebič je určen výhradně pro použití ke skladování nápojů.
- Tento chladicí spotřebič není vhodný pro mražení potravin.
- Doporučuje se, aby byl spotřebič nastaven na teplotu 17 °C.
- Poličky umístěné ve výrobním režimu představují nejefektivnější využití energie pro chladicí spotřebiče.
- Následující kombinace poliček se doporučuje pro co nejefektivnější využití energie chladicím spotřebičem.

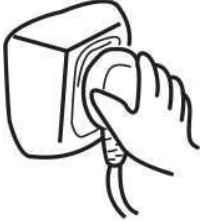

K DISPOZICI JSOU CELKOVĚ TŘI POLIČKY A JEDNA POLIČKA NA VYSTAVOVÁNÍ


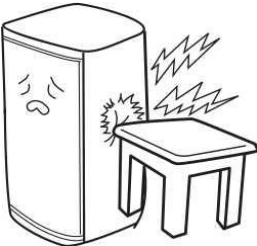


- Pokud je okolní teplota 25 °C a spotřebič není prázdný, snížení teploty ve spotřebiči z 25 °C na 17 °C bude trvat přibližně 30 minut.
- Doporučuje se, aby byl spotřebič nastaven na teplotu 17 °C. Spotřeba energie je 0,205 kWh/24h. Pokud je teplota nastavena na více než 17 °C, spotřeba energie bude nižší. Pokud je teplota nastavena na méně než 17 °C, spotřeba energie bude vyšší.

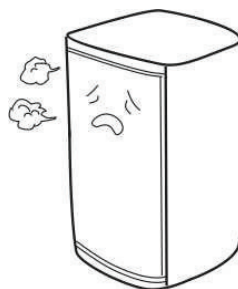
VŠEOBECNÝ POPIS PORUCH

Pokud spotřebič nefunguje správně, zkontrolujte jej a postupujte podle následujících kroků. Pokud danou situaci nelze změnit, včas kontaktujte autorizované servisní středisko a nezapomeňte uvést podrobný název modelu a číslo zařízení.

Chladnička nefunguje	
	
Je zapnuto napájení?	Není napájecí napětí velmi nízké?

Spotřebič je hlučný	
	
Zkontrolujte, zda je podlaha rovná a zda je spotřebič umístěn stabilně.	Není spotřebič v kontaktu s okolními předměty nebo stěnami?

Vnitřní teplota spotřebiče není nízká



Nesprávně nastavená teplota, zvolte správnou teplotu.

Dvířka nejsou pevně zavřená nebo se otevírají často a doba jejich otevření je velmi dlouhá.



Není místo umístění spotřebiče vystaveno přímému slunečnímu záření nebo není příliš blízko kamen a jiných zdrojů tepla?

Nedostatečný odvod tepla. Zkontrolujte, zda je kolem spotřebiče dostatek prostoru pro chlazení.

SPRÁVNÁ LIKVIDACE TOHOTO SPOTŘEBIČE



Tento symbol na spotřebiči nebo na jeho obalu označuje, že s tímto spotřebičem se nesmí zacházet jako s komunálním odpadem. Místo toho by měl být předán na příslušném sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zabezpečením správné likvidace tohoto spotřebiče pomůžete předcházet potenciálním negativním vlivům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nesprávnou manipulací s tímto spotřebičem. Podrobnější informace o recyklaci tohoto spotřebiče získáte od místní samosprávy, služby na likvidaci domovního odpadu nebo od prodejce, od kterého jste spotřebič zakoupili.



Během používání, servisu a likvidace spotřebiče věnujte pozornost symbolu podobnému symbolu uvedenému vlevo, který se nachází na zadní straně spotřebiče (zadní panel nebo kompresor) a má žlutou nebo oranžovou barvu. Je to symbol varování před rizikem požáru. V chladicích potrubích a kompresoru se nacházejí hořlavé materiály. Během používání, servisu a likvidace zůstaňte v dostatečné vzdálenosti od zdroje otevřeného ohně.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení originálu dokladu o zakoupení výrobku (paragon, faktura) s typovým označením výrobku, datem prodeje a čitelným razítkem prodejce. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek. Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití. Výrobek je určen výhradně jako domácí spotřebič pro použití v domácnosti. Smluvní záruka je 6 měsíců, pokud je kupující podnikatel - fyzická osoba a spotřebič kupuje pro podnikatelskou činnost nebo komerční využití (§ 429 Obchodního zákoníku). Záruka se snižuje dle § 619 odst. 2 občanského zákoníku na 6 měsíců pro: žárovky, baterie, křemíkové a halogenové trubice.

Záruka se nevztahuje

- jakékoliv mechanické poškození výrobku nebo jeho části
- na vady způsobené nevhodným zacházením nebo umístěním.
- je-li zařízení obsluhováno v rozporu s návodem, případně zásahem neoprávněné osoby.
- nesprávné používání, skladování nebo přenášení.
- na záruku 24 měsíců se nevztahují opravy, například: výměna žárovky, trubice, čištění a odvápnování kávovarů, žehliček, zvlhčovačů, atd. Zde bude účtováno servisem za smluvní cenu.
- pokud nebude při kontrole přístroje zjištěna žádná závada nebo nebudou splněny záruční podmínky, uhradí režijní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující.
- zákazník ztrácí záruku při používání výrobků k profesionální či jiné výdělečné činnosti v provozovnách.
- závada byla způsobena vnějšími a živelnými podmínkami (např. poruchami v elektrické síti nebo bytové instalaci)
- záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasláno poštou nebo přepravní službou musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku.

Zodpovědný zástupce za servis pro ČR na značky: ARDES, Guzzanti, Scarlett, Luxell, Graef

CERTES spol. s r.o.

Donínská 83

463 34 Hrádek nad Nisou

Tel./fax 482771487 - příjem oprav- servis.

Tel./fax 482718718 - náhradní díly

Mobil: 721018073, 731521116, 608719174

Pracovní doba 8 - 16,30

www: certes.info, e-mail: certes@certes.info



Záruční list

Tento oddíl vyplňte prosím hůlkovým písmem a přiložte k výrobku.

Odesílatel:

Příjmení/jméno:

Stát/PSČ/obec/ulice:

Telefonní číslo:

Číslo/označení (zbožní) položky:

Datum/místo prodeje:

Popis závady:

.....

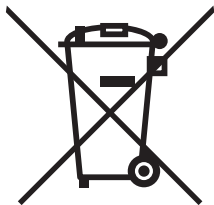
Dátum/podpis:

Záruka se nevztahuje.

Zašlete prosím neopravený výrobek za cenu poštovného zpět.

Sdělte mi, kolik budou činit náklady. Opravte výrobek za úhradu.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dovozce:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

Telefon: (+420) 241 410 819

OBSAH

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	3
INŠTALAČNÉ POKYNY	5
JEDNOTLIVÉ ČASTI A VYBAVENIE SPOTREBIČA	6
PREVÁDZKA SPOTREBIČA	7
VŠEOBECNÝ POPIS PORÚCH.....	10

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VAROVANIE: Aby ste znížili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia pri používaní spotrebiča, dodržiavajte tieto základné bezpečnostné opatrenia:

- Pred použitím spotrebiča si prečítajte tento návod na obsluhu, aby ste z neho vyťažili maximálny úžitok.

VAROVANIE:

- 1) Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak nie sú pod dohľadom alebo im neboli poskytnuté pokyny týkajúce sa používania spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- 2) Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- 3) Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo ak dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a rozumejú súvisiacim rizikám. Deti sa nesmú so spotrebičom hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- 4) Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- 5) Aby ste predišli nebezpečenstvu spôsobenému nestabilitou spotrebiča, musí byť spotrebič upevnený v súlade s pokynmi.
- 6) Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite, či napájací kábel nie je privretý alebo poškodený.
- 7) Na zadnú stranu spotrebiča neumiestňujte viacero prenosných zásuviek ani prenosných zdrojov napájania.
- 8) Udržiavajte vždy voľné vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo vo vstavanej konštrukcii.
- 9) Na urýchlenie procesu rozmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky, okrem tých, ktoré sú odporúčané výrobcom.
- 10) Nepoškodujte chladiaci okruh spotrebiča.
- 11) Vo vnútri priehradiek na nápoje v spotrebiči nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ nie sú typom odporúčaným výrobcom.
- 12) Neskladujte v tomto spotrebiči výbušné látky, ako sú aerosólové plechovky s horľavým hnacím plynom.

- 13) Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných miestach využitia, ako sú napríklad:
- kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
 - farmárske domy a klientmi v hoteloch, motelloch a iných obytných zariadeniach;
 - ubytovacie prostredie typu penzión s raňajkami;
 - stravovacie a podobné nie maloobchodné aplikácie.
- 14) Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu vkladať a vykladať predmety zo spotrebiča.
- 15) Aby ste predišli kontaminácii nápoja, dodržiavajte nasledujúce pokyny:
- Dlhodobé otváranie dvierok môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty vo vnútornom priestore spotrebiča.
 - Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do kontaktu s nápojmi a prístupné odtokové systémy.
 - Vyčistite zásobníky na vodu, ak sa nepoužívali 48 hodín; prepláchnite vodovodný systém pripojený k vodovodnému zdroju, ak nebola voda odobratá 5 dní.
 - Ak necháte spotrebič dlhší čas prázdny, vypnite ho, odmrazte, vyčistite, osušte a nechajte otvorené jeho dvierka, aby ste predišli tvorbe plesní vo vnútri spotrebiča.
- 16) Spotrebič NIE JE vhodný na kempovanie;
- Tento spotrebič nesmie byť vystavený dažďu

- **VAROVANIE:** Riziko uväznenia dieťaťa. Pred vyhodením starého spotrebiča:
 - Demontujte jeho dvierka.
 - Ponechajte poličky spotrebiča na svojom mieste, aby deti nemohli vliezť dovnútra.
- **VAROVANIE:** Udržiavajte vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo vo vstavanej konštrukcii voľné.
- **VAROVANIE:** Na urýchlenie procesu odmravovania nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky, okrem tých, ktoré sú odporúčané výrobcom.
- **VAROVANIE:** Nepoškodzuje chladiaci okruh spotrebiča.
- **VAROVANIE:** Vo vnútri priehradiek na nápoje v spotrebiči nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ nie sú typom odporúčaným výrobcom.

POZNÁMKA: Tento spotrebič obsahuje horľavé chladiace médium R600a a peniace činidlo cyklopentán.

Pri preprave a používaní spotrebiča sa vyhýbajte kontaktu s ohňom.

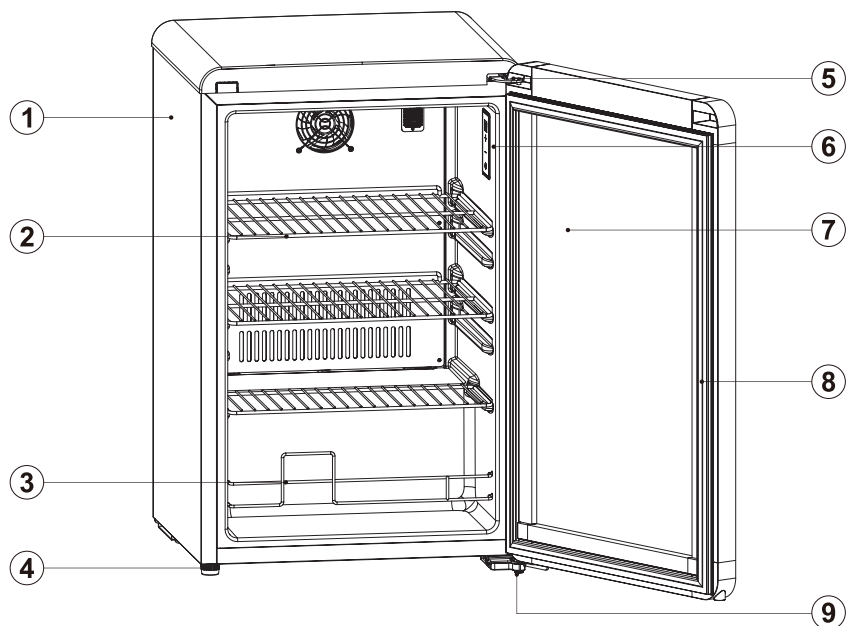
V prípade poruchy spotrebiča požiadajte o servis autorizované servisné stredisko. Po likvidácii ho odošlite na určené miesto na likvidáciu odpadu.

- Odložte si tento návod na obsluhu -

INŠTALAČNÉ POKYNY

- Tento spotrebič je určený len na voľné postavenie a nemal by byť zapustený ani vstavaný.
- Spotrebič umiestnite na podlahu, ktorá je dostatočne pevná, aby uniesla váhu spotrebiča, keď je plne naplnený. Na vyrovnanie spotrebiča upravte vyrovnávacie nožičky v spodnej časti spotrebiča.
- Medzi hornou, zadnou a bočnými stranami spotrebiča nechajte 10 cm priestoru, aby bola zabezpečená správna cirkulácia vzduchu na chladenie kompresora a kondenzátora.
- Spotrebič umiestnite mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a zdrojov tepla (ako je sporák, ohrievač, radiátor atď.). Priame slnečné žiarenie môže ovplyvniť akrylový povrch spotrebiča a zdroje tepla môžu zvýšiť spotrebu elektrickej energie. Extrémne nízke teploty okolia môžu taktiež spôsobiť to, že spotrebič nebude fungovať správne.
- Vyhnite sa umiestneniu spotrebiča vo vlhkých priestoroch.
- Spotrebič pripojte do vyhradenej, riadne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky. Za žiadnych okolností nestrihajte ani neodstraňujte tretí (uzemňovací) kolík z napájacieho kábla. Akékoľvek otázky týkajúce sa napájania a/alebo uzemnenia by mali byť adresované certifikovanému elektrikárovi alebo autorizovanému servisnému stredisku.
- Po pripojení spotrebiča do elektrickej zásuvky ho nechajte 2 – 3 hodiny vychladnúť skôr, ako doň vložíte akékoľvek predmety.

JEDNOTLIVÉ ČASTI A VYBAVENIE SPOTREBIČA

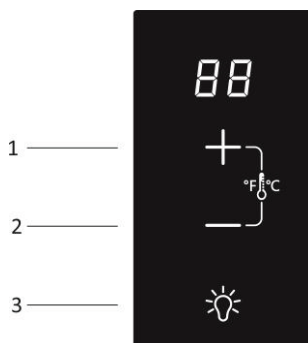


- ① Vonkajší povrch spotrebiča
- ② Polička
- ③ Regály na vystavovanie
- ④ Nožička
- ⑤ Horný záves dvierok

- ⑥ Regulátor teploty
- ⑦ Sklenené dvierka
- ⑧ Tesnenie dvierok
- ⑨ Spodný záves

PREVÁDZKA SPOTREBIČA

NASTAVENIE REGULÁCIE TEPLoty



Funkčné tlačidlá

- ① Tlačidlo plus: Slúži na nastavenie teploty
- ② Tlačidlo mínus: Slúži na nastavenie teploty
- ③ Svetlo: Krátkym stlačením zapnete alebo vypnete svetlo;
- ④ Prepínanie C/F: Súčasným stlačením a podržaním tlačidiel „+“ a „-“ v trvaní 2 sekúnd prepínate medzi stupňami Fahrenheita a Celzia.

Funkcia automatického vypnutia svetla

Ak v priebehu 10 minút nestlačíte žiadne tlačidlo, osvetlenie sa automaticky vypne.

Nastaviteľný rozsah teplôt

Minimálna hodnota: 0 °C / 32 °F

Maximálna hodnota: 20 °C / 68 °F

Rozsah zobrazenia teplôt

Rozsah zobrazenia teploty na ovládacom paneli: 0 ~ 37 °C/32 ~ 99 °F

Stabilita zobrazenia

V stupňoch Celzia: Keď sa teplota nameraná snímačom teploty pohybuje v rozmedzí ± 1 °C od nastavenej teploty, na displeji teploty sa zobrazí nastavená hodnota teploty.

V režime Fahrenheita: Keď sa teplota nameraná snímačom teploty pohybuje v rozmedzí ± 2 °F od nastavenej teploty, na displeji teploty sa zobrazí nastavená hodnota teploty.

Chybový kód

- LL: Keď je teplota nameraná snímačom teploty nižšia ako 0 stupňov Celzia, na displeji začne blikať symbol „LL“ a chladenie sa zastaví.
- Keď je snímač teploty skratovaný alebo odpojený, zobrazí sa nastavená hodnota teploty, kompresor bude v prevádzke 15 minút a potom sa na 18 minút zastaví.
- Keď teplota nameraná snímačom teploty presiahne 37 stupňov Celzia, zobrazí sa nastavená hodnota teploty, kompresor bude v prevádzke 15 minút a potom sa na 18 minút zastaví.

Funkcia núteného odmrazovania

Kompresor po 8 hodinách prestane pracovať a pokračuje v prevádzke vtedy, keď snímač odmrazovania zaznamená teplotu 5 °C.

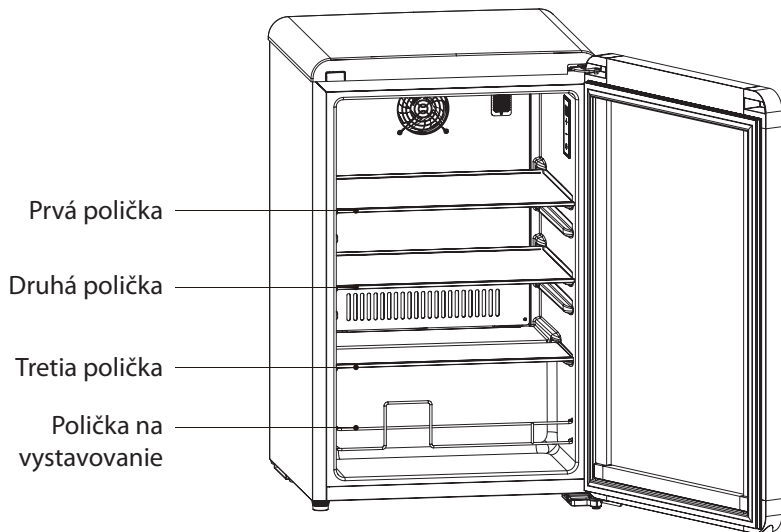
Funkcia pamäti

Riadiaca doska sa po každom vypnutí znovu zapne, nastavená hodnota teploty, stav Fahrenheita/Celzia bude rovnaký ako pred vypnutím a dĺžka času vypnutia nie je obmedzená.

Tipy:

- Spotrebič je určený výhradne na použitie na skladovanie nápojov.
- Tento chladiaci spotrebič nie je vhodný na mrazenie potravín.
- Odporúča sa, aby bol spotrebič nastavený na teplotu 17 °C.
- Poličky umiestnené vo výrobnom režime predstavujú najefektívnejšie využitie energie pre chladiace spotrebiče.
- Nasledujúca kombinácia poličiek sa odporúča pre čo najefektívnejšie využitie energie chladiacim spotrebičom.

K DISPOZÍCII SÚ CELKOVO TRI POLIČKY A JEDNA POLIČKA NA VYSTAVOVANIE

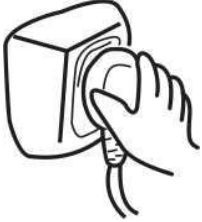


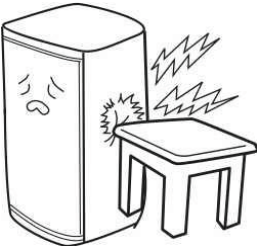


- Ak je okolitá teplota 25 °C a spotrebič nie je prázdny, zníženie teploty v spotrebiči z 25 °C na 17 °C bude trvať približne 30 minút.
- Odporúča sa, aby bol spotrebič nastavený na teplotu 17 °C. Spotreba energie je 0,205 kWh/24h.

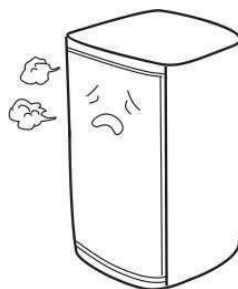
Ak je teplota nastavená na viac ako 17 °C, spotreba energie bude nižšia. Ak je teplota nastavená na menej ako 17 °C, spotreba energie bude vyššia.

VŠEOBECNÝ POPIS PORÚCH

Ak spotrebič nefunguje správne, skontrolujte ho a postupujte podľa nasledujúcich krokov. Ak danú situáciu nie je možné zmeniť, včas kontaktujte autorizované servisné stredisko a nezabudnite uviesť podrobný názov modelu a číslo zariadenia.

Chladnička nefunguje	
	
Je zapnuté napájanie?	Nie je napájacie napätie veľmi nízke?
Spotrebič je hlučný	
	
Skontrolujte, či je podlaha rovná a či je spotrebič umiestnený stabilne.	Nie je spotrebič v kontakte s okolitými predmetmi alebo stenami?

Vnútorňá teplota spotrebiča nie je nízka



Nesprávne nastavená teplota, zvolte správnu teplotu.

Dvierka nie sú pevne zatvorené, alebo sa otvárajú často a čas ich otvorenia je veľmi dlhý.



Nie je miesto umiestnenia spotrebiča vystavené priamemu slnečnému žiareniu alebo nie je veľmi blízko pece a iných zdrojov tepla?

Nedostatočný odvod tepla. Skontrolujte, či je okolo spotrebiča dostatok priestoru na chladenie.

SPRÁVNA LIKVIDÁCIA TOHTO SPOTREBIČA



Tento symbol na spotrebiči alebo na jeho obale označuje, že s týmto spotrebičom sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom.

Namiesto toho by mal byť odovzdaný na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej

likvidácie tohto spotrebiča pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym vplyvom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou manipuláciou s týmto spotrebičom. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto spotrebiča získate od miestnej samosprávy, služby na likvidáciu domového odpadu alebo od predajcu, od ktorého ste spotrebič zakúpili.



Počas používania, servisu a likvidácie spotrebiča venujte pozornosť symbolu podobnému symbolu uvedenému vľavo, ktorý sa nachádza na zadnej strane spotrebiča (zadný panel alebo kompresor) a má žltú alebo oranžovú farbu.

Je to symbol varovania pred rizikom požiaru. V chladiacich potrubiach a kompresore sa nachádzajú horľavé materiály. V priebehu používania, servisu a likvidácie zostaňte v dostatočnej vzdialenosti od zdroja otvoreného ohňa.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka na tento spotrebič predstavuje 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Nárok na záruku je možné uplatniť len po predložení originálu dokladu o zakúpení výrobku (paragón, faktúra) s typovým označením výrobku, dátumom predaja a čitateľnou pečiatkou predajcu. Záruka zahŕňa výmenu alebo opravu častí spotrebiča, ktoré sa poškodia z dôvodu porúch vo výrobe spotrebiča. Po uplynutí záručnej doby bude spotrebič opravený za poplatok. Výrobca nezodpovedá za poškodenia alebo úrazy osôb, zvierat z dôvodu nesprávneho použitia spotrebiča a nedodržania pokynov v návode na obsluhu. Výrobok je určený výhradne ako domáci spotrebič pre použitie v domácnosti. Zmluvná záruka je 6 mesiacov, ak je kupujúci podnikateľ - fyzická osoba a spotrebič kupuje pre podnikateľskú činnosť alebo komerčné využitie. Záruka sa znižuje podľa občianskeho zákonníka na 6 mesiacov pre: žiarovky, batérie, kremíkové a halogénové trubice.

Záruka sa nevzťahuje na

- akékoľvek mechanické poškodenie výrobku alebo jeho časti
- na chyby spôsobené nevhodným zaobchádzaním alebo umiestnením.
- ak je zariadenie obsluhované v rozpore s návodom, prípadne zásahom neoprávnenej osoby.
- nesprávne používaný, skladovaný alebo prenášaný.
- na záruku 24 mesiacov sa nevzťahujú opravy, napríklad: výmena žiarovky, trubice, čistenie a odváňovanie kávovarov, žehličiek, zvlhčovačov, atď. Tu bude účtované servisom za zmluvnú cenu.
- ak nebude pri kontrole zariadenia zistená žiadna porucha alebo nebudú splnené záručné podmienky, uhradí režijné náklady spojené s kontrolou alebo opravou výrobku kupujúci.
- zákazník stráca záruku pri používaní výrobkov na profesionálnej alebo inej zárobkovej činnosti v prevádzkach.
- porucha bola spôsobená vonkajšími a živelnými podmienkami (napr. poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii).
- záruka sa netýka poškodenia vonkajšieho vzhľadu alebo iných, ktoré nebránia štandardnej obsluhu.

Ak tovar pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku.

Zodpovedný zástupca za servis pre SR

ČERTES SK, s.r.o.

Pažite č. 42

010 09 Žilina

tel./fax: +421 41 5680 171, 5680 173

mobil: +421 905 259213

+421 907 241912

Pracovná doba Po-Pia. 9:00 - 15:00

e-mail: certes.sk@gmail.com

certes@eslovakia.sk



Záručný list

Tento oddiel vyplňte prosím paličkovým písmom a priložte k výrobku.

Odosielateľ:

Priezvisko/meno:

Štát/PSČ/obec/ulica:

Telefónne číslo:

Číslo/označenie (tovaru) položky:

Dátum/miesto predaja:

Popis poruchy:

.....

Dátum/podpis:

Záruka sa nevzťahuje.

Zašlite prosím neopravený výrobok za cenu poštovného späť.

Informujte ma, koľko bud' predstavovať náklady. Opravte výrobok za úhradu.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Dovozca:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

Telefón: (+420) 241 410 819

SPIS TREŚCI

ZALECENIA W ZAKRESIE BEZPIECZEŃSTWA UŻYCIA	3
INSTRUKCJA INSTALACJI URZĄDZENIA	5
POSZCZEGÓLNE CZĘŚCI I WYPOSAŻENIE URZĄDZENIA.....	6
OBSŁUGA URZĄDZEŃ.....	7
OGÓLNY OPIS USTEREK.....	10

ZALECENIA W ZAKRESIE BEZPIECZEŃSTWA UŻYCIA

⚠OSTRZEŻENIE⚠: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub urazów podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać następujących podstawowych środków ostrożności:

- Przed użyciem tego urządzenia należy dokładnie zapoznać się z jego instrukcją obsługi, aby w pełni wykorzystać jego możliwości.

OSTRZEŻENIE:

- 1) To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych sprawnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy w jego obsłudze, chyba że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- 2) Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- 3) Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych sprawnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy w jego obsłudze, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez ich nadzoru.
- 4) W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub osobę o podobnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.
- 5) Aby uniknąć zagrożenia związanego z niestabilnością urządzenia, należy je zamocować zgodnie z instrukcją.
- 6) Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przytraśnięty ani uszkodzony.
- 7) Nie należy umieszczać gniazdek wielokrotnych ani przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.
- 8) Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w jego zabudowie muszą być zawsze drożne.
- 9) Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków w celu przyspieszenia proces rozmrażania, poza zalecanymi przez producenta.
- 10) Nie należy uszkadzać układu chłodzenia urządzenia.
- 11) Nie należy używać urządzeń elektrycznych wewnątrz komór na napoje, chyba że są one typu zalecanego przez producenta.
- 12) W urządzeniu nie należy przechowywać substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z łatwopalnymi materiałami.

- 13) To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i w podobnych miejscach, takich jak:
- aneksy kuchenne dla pracowników w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - gospodarstwa rolne oraz hotele, motele i inne obiekty mieszkalne, do obsługi klientów;
 - pensjonaty z usługami typu bed and breakfast;
 - catering i podobne zastosowania niehandlowe.
- 14) Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać i wyjmować przedmioty z urządzenia.
- 15) Aby zapobiec zanieczyszczeniu napojów, należy przestrzegać następujących zaleceń:
- Otwarcie drzwi na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury wewnątrz urządzenia.
 - Należy regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z napojami, oraz dostępne systemy odpływowe.
 - Wyczyścić zbiorniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin; przepłukać system doprowadzania wody podłączony do sieci wodociągowej, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni.
 - Jeśli urządzenie ma być puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w jego wnętrzu.
- 16) Urządzenie NIE nadaje się do użytku kempingowego;
- Urządzenie nie może być narażone na działanie deszczu.

- **OSTRZEŻENIE:** Ryzyko uwięzienia dziecka. Przed wyrzuceniem starego urządzenia należy:
 - Zdjąć z niego drzwi.
 - Pozostawić półki urządzenia na swoim miejscu, aby uniemożliwić dzieciom wejście do środka.
- **OSTRZEŻENIE:** Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w jego zabudowie powinny być drożne.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie używać urządzeń mechanicznych ani innych środków w celu przyspieszenia procesu rozmrażania, poza zalecanymi przez producenta.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie uszkadzać układu chłodniczego urządzenia.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie używać urządzeń elektrycznych wewnątrz komór na napoje, chyba że są one typu zalecanego przez producenta.

UWAGA: Urządzenie zawiera łatwopalny czynnik chłodniczy R600a oraz środek spieniający cyklohexan.

Unikać kontaktu z ogniem podczas transportu i użytkowania urządzenia.

W przypadku usterki urządzenia należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

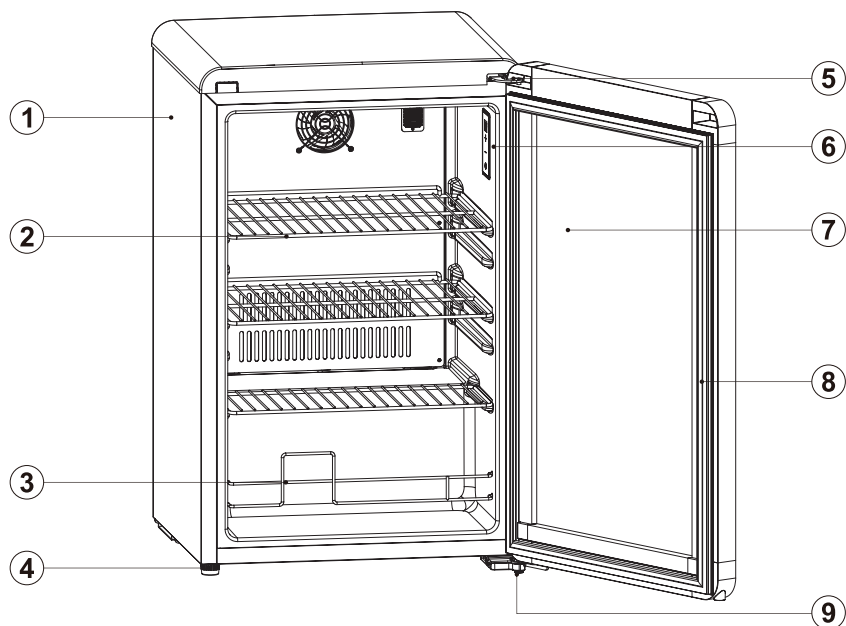
W celu jego utylizacji należy przekazać je do wyznaczonego punktu utylizacji odpadów.

- Zachować tę instrukcję obsługi -

INSTRUKCJA INSTALACJI URZĄDZENIA

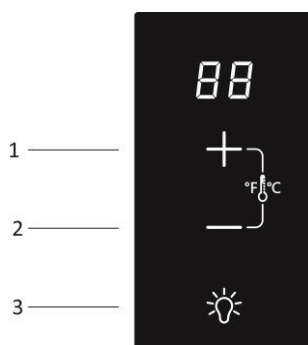
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wolnostojącego i nie powinno być nigdzie wkładane ani zabudowywane.
- Urządzenie należy ustawić na podłożu wystarczająco wytrzymałym, tak aby utrzymało jego ciężar po pełnym załadowaniu. Urządzenie należy wypoziomować używając nóżek poziomujących u dołu urządzenia.
- Należy pozostawić 10 cm odstępu z góry, tyłu i po bokach urządzenia, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza niezbędną do chłodzenia sprężarki i skraplacza.
- Urządzenie należy ustawić z dala od bezpośredniego oddziaływania światła słonecznego i źródeł ciepła (takich jak kuchenki, grzejniki, kaloryfery itp.).
- Bezpośrednie światło słoneczne może oddziaływać na akrylową powierzchnię urządzenia, a źródła ciepła mogą zwiększać zużycie energii. Bardzo niskie temperatury otoczenia mogą również spowodować awarię urządzenia.
- Nie instalować urządzenia w wilgotnych miejscach.
- Urządzenie należy podłączyć do dedykowanego, prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka elektrycznego. Pod żadnym pozorem nie należy odcinać ani usuwać trzeciego bolca (uziemienia) z przewodu zasilającego. Wszelkie pytania dotyczące zasilania i/lub uziemienia należy kierować do wykwalifikowanego elektryka lub autoryzowanego serwisu.
- Po podłączeniu urządzenia do gniazdka elektrycznego należy pozwolić mu ostygnąć przez 2–3 godziny zanim cokolwiek włożymy do jego wnętrza.

POSZCZEGÓLNE CZĘŚCI I WYPOSAŻENIE URZĄDZENIA



- | | |
|--------------------------------------|-------------------------|
| ① Zewnętrzna powierzchnia urządzenia | ⑥ Regulator temperatury |
| ② Półka | ⑦ Szklane drzwi |
| ③ Półki ekspozycyjne | ⑧ Uszczelka drzwi |
| ④ Nóżki | ⑨ Dolny zawias drzwi |
| ⑤ Górny zawias drzwi | |

USTAWIANIE TEMPERATURY



Przyciski funkcyjne

- ① Przycisk plus: Służy do ustawienia temperatury
- ② Przycisk minus: Służy do ustawienia temperatury
- ③ Oświetlenie: Krótkim naciśnięciem włączamy lub wyłączmy oświetlenie;
- ④ Przełączanie pomiędzy stopniami C/F: Nacisnąć i przytrzymać jednocześnie przyciski "+" i "-" przez 2 sekundy, aby przełączyć się między stopniami Fahrenheita i Celsjusza.

Funkcja automatycznego wyłączenia światła

Jeśli w ciągu 10 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, oświetlenie automatycznie się wyłączy.

Regulowany zakres temperatur

Wartość minimalna: 0 °C / 32 °F

Wartość maksymalna: 20 °C / 68 °F

Zakres wyświetlanej temperatury

Zakres wyświetlanej temperatury na panelu sterowania: 0 ~ 37 °C/32 ~ 99 °F

Dokładność wyświetlacza

W stopniach Celsjusza: Gdy temperatura mierzona przez czujnik temperatury mieści się w zakresie $\pm 1^{\circ}\text{C}$ ustawionej przez nas temperatury, na wyświetlaczu temperatury wyświetli się ustawiona przez nas wartość.

W trybie Fahrenheita: Gdy temperatura mierzona przez czujnik temperatury mieści się w zakresie $\pm 2^{\circ}\text{F}$ ustawionej przez nas temperatury, a wyświetlaczu temperatury wyświetli się ustawiona przez nas wartość.

Kod błędu

- LL: Gdy temperatura zmierzona przez czujnik temperatury jest niższa niż 0 stopni Celsjusza, na wyświetlaczu zacznie migać symbol „LL” i proces chłodzenia zostanie zatrzymany.
- W przypadku zwarcia lub odłączenia czujnika temperatury, na wyświetlaczu pojawi się ustawiona wartość temperatury, sprężarka będzie pracować przez 15 minut, a następnie zatrzyma się na 18 minut.
- Gdy temperatura zmierzona przez czujnik temperatury przekroczy 37 stopni Celsjusza, na wyświetlaczu pojawi się ustawiona wartość temperatury, sprężarka będzie pracować przez 15 minut, a następnie zatrzyma się na 18 minut.

Funkcja wymuszonego odszraniania

Sprężarka zatrzyma się po 8 godzinach i wznowi działanie, gdy czujnik odszraniania zarejestruje temperaturę 5°C.

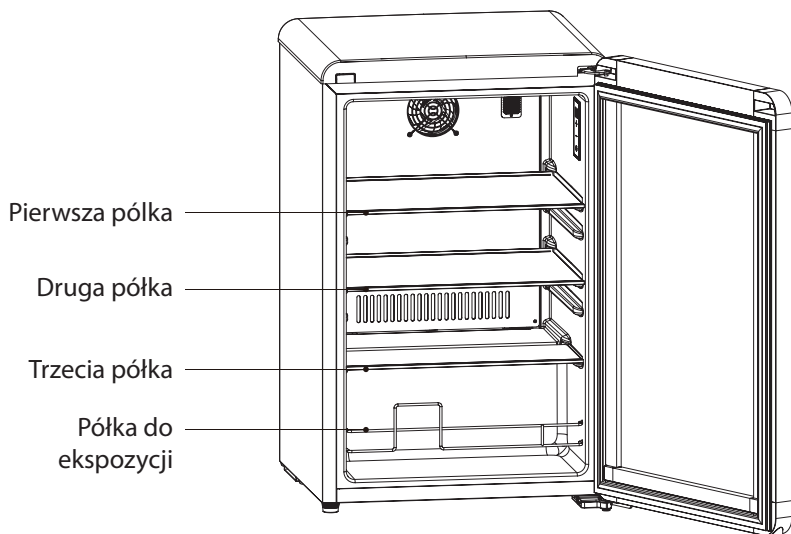
Funkcja pamięci

Płyta sterująca zostanie ponownie włączona po każdym wyłączeniu, ustawiona wartość temperatury, ustawienia temperatury Fahrenheita/Celsjusza będą takie same jak przed wyłączeniem, a czas wyłączenia jest nieograniczony.

Zalecenia:

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przechowywania napojów.
- To urządzenie nie nadaje się do zamrażania żywności.
- Zaleca się ustawienie temperatury urządzenia na 17 °C.
- Półki w ustawieniu fabrycznym zapewniają najbardziej energooszczędne zużycie energii.
- Poniższa kombinacja półek jest zalecana w celu zapewnienia najbardziej energooszczędnego zużycia energii w chłodziarce.

DOSTĘPNE SĄ TRZY PÓŁKI ORAZ JEDNA PÓŁKA DO EKSPOZYCJI



- Jeśli temperatura otoczenia wynosi 25 °C, a urządzenie nie jest puste, obniżenie temperatury w urządzeniu z 25 °C do 17 °C zajmie około 30 minut.
- Zaleca się ustawienie temperatury urządzenia na 17 °C. Zużycie energii wynosi 0,205 kWh/24 h.
- Jeśli temperatura będzie ustawiona na wyższą niż 17 °C, zużycie energii będzie niższe. Jeśli temperatura będzie ustawiona na niższą niż 17 °C, zużycie energii będzie wyższe.

OGÓLNY OPIS USTEREK

Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, prosimy o jego sprawdzenie i wykonanie poniższych czynności. Jeśli nie uda się nam tego naprawić, prosimy o terminowy kontakt z autoryzowanym serwisem, podając dokładną nazwę modelu i numer urządzenia.

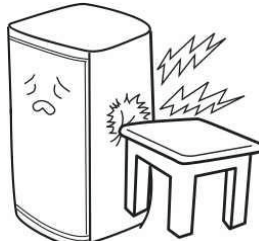
Chłodziarka nie działa



Sprawdź, czy jest podłączona do prądu.

Sprawdź czy napięcie prądu nie jest zbyt niskie.

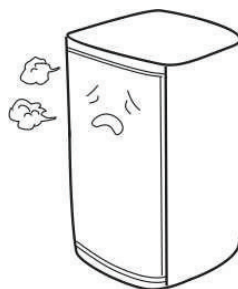
Urządzenie jest głośnie



Sprawdź, czy podłoże jest równe, a urządzenie stabilnie ustawione.

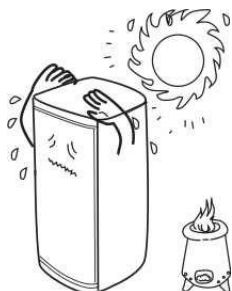
Sprawdź czy urządzenie nie dotyka otaczających je przedmiotów lub ściany

Temperatura wewnętrzna urządzenia jest zbyt wysoka



Nieprawidłowo ustawiona temperatura, wybrać właściwą temperaturę.

Drzwi nie są szczelnie zamknięte lub otwierane są zbyt często, a czas ich otwarcia jest bardzo długi.



Sprawdzić czy urządzenia nie jest wystawione na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych oraz czy nie znajduje się w pobliżu pieca lub innych źródeł ciepła?

Niewystarczające odprowadzanie ciepła. Sprawdzić, czy wokół urządzenia jest wystarczająco dużo miejsca, aby zapewnić odpowiednie chłodzenie.

PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA TEGO URZĄDZENIA



Ten symbol na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że nie należy traktować je, jako odpad komunalny. Należy je przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki i recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

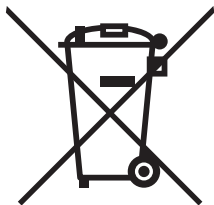
Zapewniając prawidłową utylizację urządzenia, pomagamy zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby powstać w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z takimi odpadami. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat recyklingu tego urządzenia należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, zakładem utylizacji odpadów komunalnych lub sprzedawcą, u którego urządzenie zostało zakupione.



Podczas użytkowania, serwisowania i utylizacji urządzenia należy zwrócić uwagę na symbol podobny do pokazanego po lewej stronie, który znajduje się z tyłu urządzenia (na tylnym panelu lub sprężarce) i ma kolor żółty lub pomarańczowy.

Jest to symbol ostrzegający przed ryzykiem pożaru. Przewody czynnika chłodniczego i sprężarka zawierają materiały łatwopalne. Podczas użytkowania, serwisowania i utylizacji należy zachować bezpieczną odległość od źródeł otwartego ognia.

Informacje dotyczące sposobu likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego (dla gospodarstw domowych)



Powyższy symbol umieszczony na produktach lub w załączonych dokumentach oznacza, że nie wolno likwidować zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu utylizacji należy odnieść tego typu odpad do punktu selektywnego zbioru, gdzie zostanie odebrany bez żadnych opłat. W niektórych państwach można zwrócić tego typu odpad bezpośrednio u sprzedawcy w momencie nabycia nowego produktu.

Prawidłowa likwidacja takich produktów zbytecznie nie obciąża środowiska naturalnego i nie ma negatywnego wpływu na ludzkie zdrowie. Szczegółowych informacji o najbliższym punkcie zbioru udzieli najbliższy urząd miejski.

W przypadku nieprawidłowej likwidacji odpadu właściciel może zostać obciążony karą grzywny zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Dla osób prawnych w Unii Europejskiej

Bliższych informacji dotyczących likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego udzieli sprzedawca lub dystrybutor.

Informacje dotyczące likwidacji w państwach nie należących do Unii Europejskiej

Powyższy symbol obowiązuje wyłącznie w krajach Unii Europejskiej. Aby zlikwidować urządzenie, należy zwrócić się o pomoc do urzędu miejskiego lub dystrybutora w celu zasięgnięcia informacji o prawidłowym sposobie likwidacji tego typu odpadu.

TARTALOM

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	3
TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSOK	5
A KÉSZÜLÉK EGYES RÉSZEI ÉS TARTOZÉKAI	6
A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE	7
ÁLTALÁNOS HIBAELEMZÉS	10

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

⚡FIGYELMEZTETÉS⚡: A készülék használata során a tűz, áramütés vagy sérülés kockázatának csökkentése érdekében tartsa be az alábbi alapvető biztonsági óvintézkedéseket:

- A készülék használata előtt olvassa el ezt a használati utasítást, hogy a lehető legjobban tudja használni a terméket.

FIGYELMEZTETÉS:

- 1) Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) használják, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy eligazítást nyújt a készülék használatáról.
- 2) Ügyelni kell a gyermekekre, hogy ne játszanak a készülékkel.
- 3) A készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, szellemi és érzékszervi képességű felnőttek, illetve kellő tapasztalattal nem rendelkező személyek is, ha felügyelet alatt állnak, és tisztában vannak a készülék biztonságos használatával és a fennálló veszélyekkel. A tisztítást és ápolást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- 4) A sérült tápkábelt a fennálló veszélyek miatt a gyártónak, szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.
- 5) Az instabilitásból eredő veszélyek elkerülése érdekében a készüléket az utasításoknak megfelelően kell rögzíteni.
- 6) A készülék elhelyezésekor győződjön meg arról, hogy a tápkábel nincs-e beszorulva vagy megsérülve.
- 7) Ne helyezzen sokszoros hordozható aljzatot vagy hordozható tápegységet a készülék hátsó oldalához.
- 8) Mindig tartsa szabadon a készülék burkolatán vagy beépített szerkezetén található szellőzőnyílásokat.
- 9) A kiolvasztási folyamat felgyorsításához ne használjon mechanikus vagy egyéb eszközöket, kivéve azokat, amelyeket a gyártó ajánl.
- 10) Ne rongálja meg a készülék hűtőkörét.
- 11) Ne használjon elektromos készülékeket a készülék italrekeszében, kivéve, ha azok a gyártó által ajánlott típusúak.
- 12) Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony hajtógázzal töltött aeroszolos palackokat a készülékben.

- 13) A készülék csak háztartásokban és hasonló helyeken használható, ilyenek pl.
- alkalmazottak konyhái boltokban, irodákban és más munkahelyeken;
 - gazdasági épületekben, hotelek, motelek és más szálláshelyek vendégei által;
 - reggelit szolgáltató szálláshelyeken;
 - catering és rendezvények keretén belül.
- 14) A 3 és 8 év közötti gyermekek tárgyakat tehetnek be és vehetnek ki a készülékből.
- 15) Az italok szennyeződésének elkerülése érdekében tartsa be az alábbiakat:
- A hosszantartó ajtónyitás következtében jelentősen emelkedhet a belső tér hőmérséklete.
 - Rendszeresen meg kell tisztítani az italokkal és a vízelvezető rendszerekkel érintkező felületeket.
 - Tisztítsa meg a víztartályokat, ha 48 órája nem voltak használatban; öblítse át a vízelvezeték-hálózatot, ha 5 napja nem vett ki vizet.
 - Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, kapcsolja ki, olvassa le, tisztítsa meg, szárítsa ki, és hagyja résznyire nyitva az ajtaját, így meg lehet előzni a penészgombák szaporodását a belső térben.
- 16) A készülék NEM alkalmas kempingezésre;
- A készüléket nem szabad esőnek kitenni.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Gyermekek beszorulásának veszélye. Régi készülék kidobása előtt:
 - Szerelje le a készülék ajtaját.
 - Hagyja a polcokat a helyükön, hogy a gyermekek ne mászhassanak be.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Tartsa szabadon a készülék burkolatán vagy beépített szerkezetén található szellőzőnyílásokat.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A kiolvasztási folyamat felgyorsításához ne használjon mechanikus vagy egyéb eszközöket, kivéve azokat, amelyeket a gyártó ajánl.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne rongálja meg a készülék hűtőkörét.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne használjon elektromos készülékeket az italrekeszben, kivéve, ha azok a gyártó által ajánlott típusúak.

MEGJEGYZÉS: Ez a készülék gyúlékony R600a hűtőközeget és ciklopentán habképző anyagot tartalmaz.

A készülék szállításakor és használatakor kerülje a tűzzel való érintkezést.

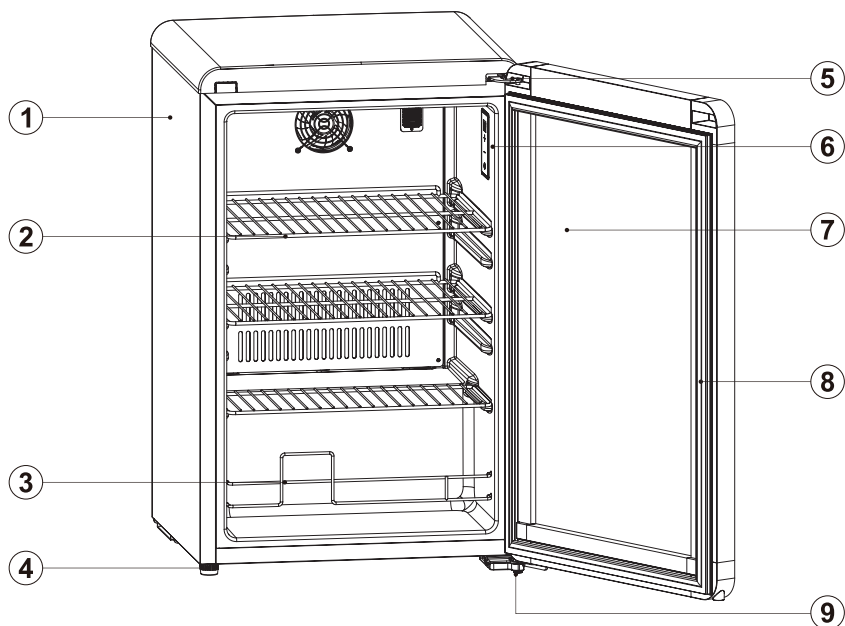
A készülék meghibásodása esetén forduljon egy hivatalos szervizközponthoz. A kidobásra szánt készüléket vigye el a kijelölt hulladékkezelő helyre.

- Őrizze meg ezt a használati utasítást -

TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSOK

- Ez a készülék kizárólag szabadon álló használatra készült, és nem szabad süllyeszteni vagy beépíteni.
- Helyezze a készüléket olyan padlóra, amely elég erős ahhoz, hogy megtartsa a teljesen megtöltött készülék súlyát. A vízszintezéshez állítsa be a készülék alján található szintező lábakat.
- Hagyjon 10 cm helyet a készülék teteje, hátulja és oldalai között a kompresszor és a kondenzátor megfelelő hűtéséhez szükséges légáramlás biztosítása érdekében.
- A készüléket helyezze távol közvetlen napfénytől és hőforrásoktól (például tűzhely, fűtőtest, radiátor stb.). A közvetlen napfény károsíthatja a készülék akril felületét, a hőforrások pedig növelhetik az áramfogyasztást. A rendkívül alacsony környezeti hőmérséklet a készülék meghibásodását is okozhatja.
- Ne helyezze nedves helyre a készüléket.
- Csatlakoztassa a készüléket egy erre a célra szolgáló, megfelelően telepített és földelt elektromos aljzathoz. Semmilyen körülmények között ne vágja el és ne távolítsa el a tápkábel harmadik (földelő) érintkezőjét. A tápellátással és/vagy földeléssel kapcsolatos kérdéseivel forduljon szakképzett villanszerelőhöz vagy egy hivatalos szervizközponthoz.
- Hagyja 2-3 órán át hűlni a készüléket a csatlakoztatás után az elektromos hálózathoz, mielőtt bármit behelyezne.

A KÉSZÜLÉK EGYES RÉSZEI ÉS TARTOZÉKAI

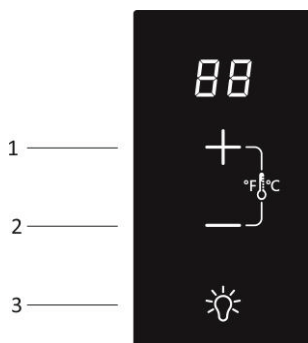


- ① Külső készülékház
- ② Polc
- ③ Kiállító polcok
- ④ Szintezőláb
- ⑤ Felső ajtózanér

- ⑥ Hőmérséklet-szabályozó
- ⑦ Üvegajtó
- ⑧ Ajtó tömítés
- ⑨ Alsó zsanér

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE

A HŐMÉRSÉKLET-SZABÁLYOZÁS BEÁLLÍTÁSA



Funkciógombok

- ① Plusz gomb: Hőmérséklet-beállítás
- ② Mínusz gomb: Hőmérséklet-beállítás
- ③ Világítás: A világítás be/kikapcsolásához röviden nyomja meg a gombot;
- ④ Váltás C/F között: A Fahrenheit és Celsius fokok közötti váltáshoz tartsa lenyomva a „+” és a „-” gombokat egyszerre 2 másodpercig.

Automatikus világítás kikapcsolási funkció

Ha 10 percen át nincs semmi aktivitás, a világítás automatikusan kikapcsol.

Beállítható hőmérséklet-tartomány

Minimális érték: 0 °C / 32 °F

Maximális érték: 20 °C / 68 °F

Hőmérséklet-kijelzési tartomány

Hőmérséklet kijelzési tartomány a kezelőpanelen: 0 ~ 37 °C/32 ~ 99 °F

Kijelzés stabilitása

Celsius fokban: Amikor a hőmérséklet-érzékelő által mért hőmérséklet ± 1 °C-on belül van a beállított hőmérséklethez képest, a hőmérséklet-kijelző a beállított hőmérsékleti értéket mutatja. Fahrenheit módban: Amikor a hőmérséklet-érzékelő által mért hőmérséklet ± 2 °F-on belül van a beállított hőmérséklethez képest, a hőmérséklet-kijelző a beállított hőmérsékleti értéket mutatja.

Hibakód

- LL: Amikor a hőmérséklet-érzékelő által mért hőmérséklet 0 Celsius-fok alá esik, az "LL" szimbólum villog a kijelzőn, és a hűtés leáll.
- Ha a hőmérséklet-érzékelő rövidzárlatos vagy le van választva, a kijelzőn a beállított érték látható, a kompresszor 15 percig jár, majd 18 percre leáll.
- Amikor a hőmérséklet-érzékelő által mért hőmérséklet meghaladja a 37 Celsius-fokot, a kijelzőn a beállított hőmérsékleti érték látható, a kompresszor 15 percig jár, majd 18 percre leáll.

Kényszerű leolvasztás funkció

A kompresszor 8 óra elteltével leáll, és akkor folytatja a működést, amikor a leolvasó érzékelő 5 °C hőmérsékletet regisztrál.

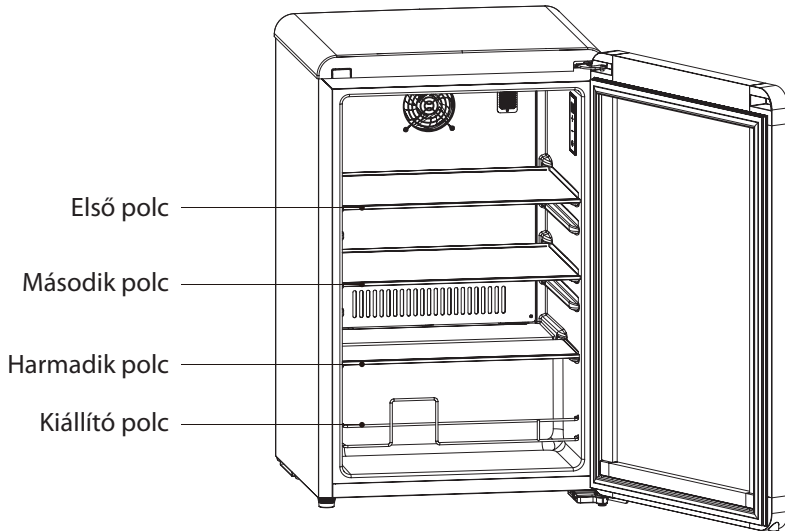
Memória funkció

A vezérlőpanel minden kikapcsolás után újra bekapcsol, a beállított hőmérséklet, a Fahrenheit/Celsius állapot ugyanaz lesz, mint kikapcsolás előtt, és a kikapcsolás időtartama nincs korlátozva.

Tippek:

- A készülék kizárólag italok tárolására szolgál.
- Ez a hűtőberendezés nem alkalmas élelmiszerek fagyasztására.
- Javasoljuk, hogy a készüléket 17 °C-ra állítsa be.
- A polcok eredeti elrendezése a gyári beállítás szerint jelenti a hűtőberendezés energiafelhasználásának leghatékonyabb módját.
- A hűtőberendezés energiahatékonyágának maximalizálása érdekében a következő polckombinációt javasoljuk.

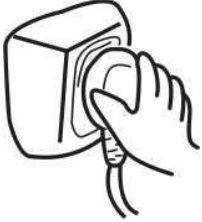


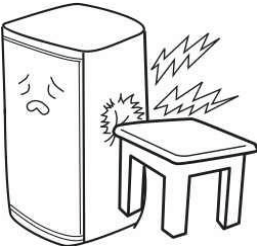
ÖSSZESEN HÁROM POLC ÉS EGY KIÁLLÍTÓ POLC ÁLL RENDELKEZÉSRE



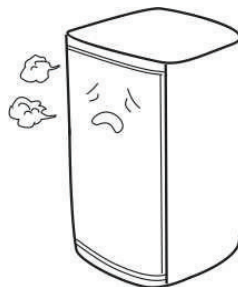
- Ha a környezeti hőmérséklet 25 °C, és a készülék nem üres, a hőmérséklet 25 °C-ról 17 °C-ra történő csökkentése körülbelül 30 percet vesz igénybe.
- Az ajánlott beállítás 17 °C. Az energiafogyasztás 0,205 kWh/24 óra.
- Ha a hőmérséklet beállítása 17 °C fölött van, az energiafogyasztás alacsonyabb lesz. Ha a hőmérséklet beállítása 17 °C alatt van, az energiafogyasztás magasabb lesz.

ÁLTALÁNOS HIBAELEMZÉS

Ha a készülék nem működik megfelelően, ellenőrizze le, és kövesse az alábbi lépéseket. Ha a helyzet változatlan, időben vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizzel, és ne felejtse el megadni a modell pontos nevét és a készülék számát.

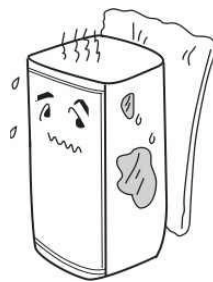
Nem működik az italhűtő	
	
Csatlakoztatva van az áramforráshoz?	Nem túl alacsony a tápfeszültség?
A készülék zajos	
	
Ellenőrizze, hogy a padló vízszintes-e, és hogy a készülék stabilan van-e elhelyezve.	A készülék nem érintkezik a környező tárgyakkal vagy falakkal?

Nem elég alacsony a készülék belső hőmérséklete



Helytelen hőmérséklet-beállítás, állítson be megfelelő hőmérsékletet.

Az ajtó nincs jól bezárva, vagy gyakran nyílik, és túl sokáig van nyitva.



A készülék nincs közvetlen napfénynek kitéve, vagy nincs túl közel a sütőhöz és más hőforrásokhoz?

Nem megfelelő hőelvezetés. Ellenőrizze, hogy a készülék körül elegendő hely van-e a hűtéshez.

A KÉSZÜLÉK HELYES ÁRTALMATLANÍTÁSA

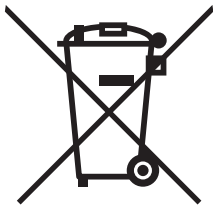


Ez a jelölés a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad kommunális hulladékként kezelni. Ehelyett az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szakosodott gyűjtőhelyen kell leadni. A megfelelő ártalmatlanítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális negatív hatásokat, amelyeket a készülék nem megfelelő kezelése egyébként okozhatna. A készülék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékkezelő szolgálathoz vagy a kereskedőhöz, akinél a készüléket vásárolta.



A készülék használata, szervizelése és ártalmatlanítása során figyeljen a bal oldalon láthatóhoz hasonló jelölésre a készülék hátsó részén (hátsó panel vagy kompresszor), sárga vagy narancssárga színnel feltüntetve. Ez egy tűzveszélyre figyelmeztető jel. A hűtőcsövekben és a kompresszorban gyúlékony anyagok vannak. Használat, szervizelés és ártalmatlanítás során tartson megfelelő távolságot a nyílt lángok forrásától.

Információk a használt elektromos készülékek likvidálásáról (magánháztartások)



Ez az ikon a készüléken vagy a mellékelt iratokon arra figyelmeztet, hogy az elektrikus és elektronikus készülékek nem likvidálhatóak háztartási hulladékkal együtt.

A helyes feldolgozás, újítás és recikláció érdekében kérjük, szállítsa az ilyen készüléket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyen leadható. Néhány országban ezek a készülékek az eladónál is leadhatók, amennyiben egy új, hasonló termékvásárol ott. A termékek helyes likvidálása értékes nyersanyagokat spórolhat meg, és megelőzheti az emberi egészségre és a környezetre való negatív kihatásokat, amelyek a hulladék helytelen likvidálása esetében következhetnek be. A helyi hivatal részletes információkkal szolgálhat a legközelebbi gyűjtőhelyet illetően.

A helytelen likvidálás az érvényes szabályok értelmében büntetendő.

Jogi személyek az EU keretén belül

Amennyiben használt elektrikus és elektromos készülékeket szeretne likvidálni, forduljon részletes információkért a helyi eladóhoz vagy közvetítőhöz.

Információk a likvidálásról az EU tagállamokon kívül

Ez az ikon csak az Európai Unióban érvényes. Amennyiben likvidálni szeretné ezt a készüléket, forduljon a helyi hivatalhoz vagy az eladóhoz, és kérjen tőle információkat a termék helyes likvidálásáról.

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	3
INSTALLATION INSTRUCTIONS	5
PARTS AND FEATURES.....	6
OPERATING YOUR UNIT	7
GENERAL FAULT DESCRIPTION	10

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠WARNING⚠: To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using your appliance, follow these basic precautions:

- Before using the appliance, please read this user manual to ensure that you gain the maximum benefit from it.

WARNING:

- 1) This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 2) Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 3) This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- 4) If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- 5) To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- 6) When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- 7) Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- 8) Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- 9) Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- 10) Do not damage the refrigerant circuit.
- 11) Do not use electrical appliances inside the drink storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- 12) Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

- 13) This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- 14) Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- 15) To avoid contamination of drink, please respect the following instructions:
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with drink and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
 - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- 16) NOT suitable for camping use;
- the appliance shall not be exposed to rain
-
- **WARNING:** Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:
 - Take off the doors.
 - Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
 - **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
 - **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
 - **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
 - **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

NOTE: This appliance contains flammable refrigerant R600a and foaming agent cyclopentane.

Please avoid contact fire when you transport and use it.

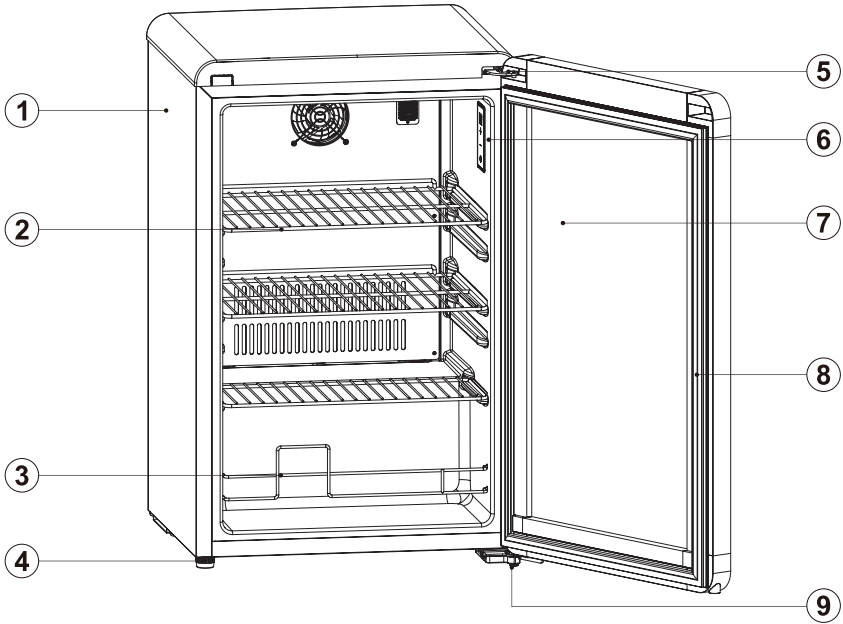
Please ask professional for servicing when the machine broke down. Please send it to your local appointed disposal station when you discard it.

-Save these instructions-

INSTALLATION INSTRUCTIONS

- This appliance is designed to be free standing only, and should not be recessed or built-in.
- Place your appliance on a floor that is strong enough to support the appliance when it is fully loaded. To level your appliance, adjust the leveling legs at the bottom of the appliance.
- Allow 10 cm of space between the top, the back and sides of the appliance, which allows the proper air circulation to cool the compressor and condenser.
- Locate the appliance away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.).
Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the unit not to perform properly.
- Avoid locating the appliance in moist areas.
- Plug the unit into an exclusive, properly installed-grounded wall outlet. Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician or an authorized Products service center.
- After plugging the appliance into a wall outlet, allow the appliance to cool down for 2-3 hours before placing any items in the compartment.

PARTS AND FEATURES

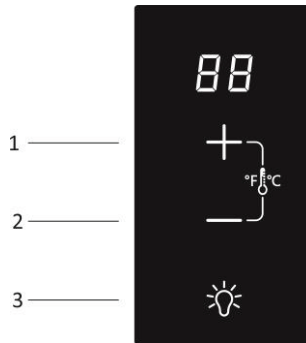


- ① Cabinet
- ② Shelf
- ③ Display Shelves
- ④ Foot
- ⑤ Upper Hinge

- ⑥ Temperature Control
- ⑦ Glass Door
- ⑧ Door Gasket
- ⑨ Bottom Hinge

OPERATING YOUR UNIT

SETTING THE TEMPERATURE CONTROL



Key Function

- ① Add key: temperature setting
- ② Minus key: temperature setting
- ③ Light: short press to turn on or off;
- ④ CF key: Press the "+" and "-" keys simultaneously for 2s to switch between Fahrenheit and Celsius

Auto light off function

When all the key no operation for 10 minutes, the lamp will turn off automatically

Adjustable range

Minimum value: 0 °C / 32 °F

Maximum value: 20 °C / 68 °F

Display range

Temperature display range of control panel: 0~37 °C / 32~99 °F

Display stability

In the Celsius state: When the temperature measured by the temperature probe is within ± 1 °C of the set temperature, the temperature display will display the set temperature value

In the Fahrenheit state: When the temperature measured by the temperature probe is within ± 2 °F of the set temperature, the temperature display will display the set temperature value

Error code

- LL: When the temperature measured by the temperature probe is lower than 0 degrees Celsius, "LL" is displayed, flashing, and the cooling is stopped
- When the temperature probe is short-circuited or disconnected, the setting temperature value is displayed, the compressor will work for 15 minutes and stop for 18 minutes
- When the temperature measured by the temperature probe is higher than 37 degrees Celsius, the setting temperature value is displayed, the compressor will work for 15 minutes and stop for 18 minutes

Forced defrosting function

The compressor stops working after 8 hours, and continues to work when the defrosting sensor measures 5 °C.

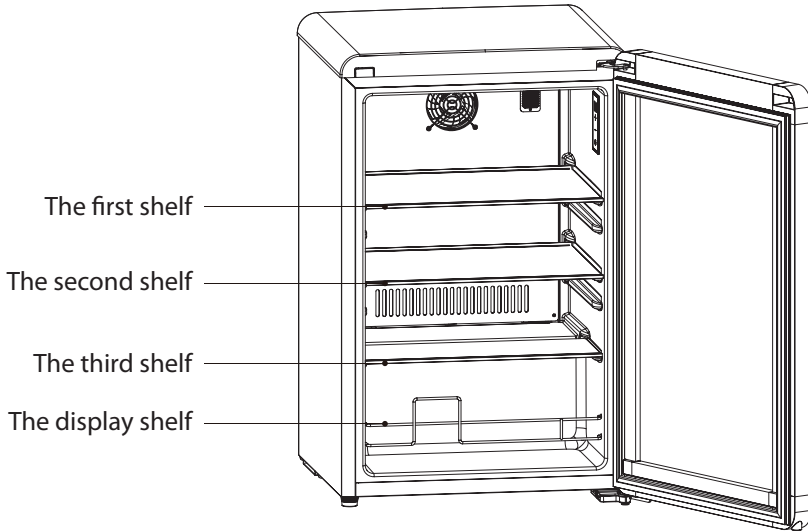
Memory function

The control board is re-energized after each power-off, the temperature setting value, Fahrenheit/Celsius state will be the same as before the power-off, and the length of power-off time is not limited

Tips

- It is intended to be used exclusively for the pantry.
- This refrigerating appliance is not suitable for the freezing foodstuffs.
- The pantry is recommended to be designed at 17 °C.
- The shelves placed in factory mode is the most efficient use of energy for the refrigerating appliances.
- The following combination of shelves is recommended for energy to be used as efficiently as possible by the refrigeration unit.

THERE ARE THREE SHELVES AND ONE DISPLAY SHELF IN TOTAL

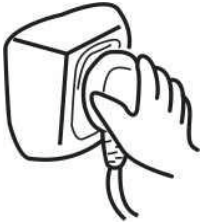


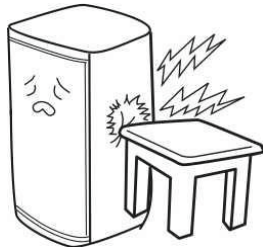


- When the surrounding temperature is 25°C and the pantry has no load, it will take around 30 minutes to decrease the pantry 's temperature from 25 °C to 17 °C
- The pantry is recommended to be designed at 17 °C. The energy consumption is 0.205 kWh / 24h.

If the setting temperature is higher than 17 °C, the energy consumption will be lower. If the setting temperature is lower than 17 °C, the energy consumption will be higher.

GENERAL FAULT DESCRIPTION

If the product is not working properly, please check and handle according to the following methods. If the situation can not be changed, please contact the local after-sales service center in time, and be sure to provide the model name and product number in detail.

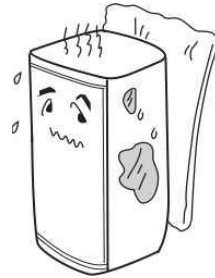
The refrigerator doesn't work	
	
Is the power on?	Is the power supply voltage too low?
It's noisy	
	
Whether the ground is flat and whether the product is placed stably	Is the product in contact with external objects or walls

The internal temperature is not low



Improper setting temperature, please select the appropriate temperature

The door is not closed tightly or opened frequently, and the opening time is too long



Is the location exposed to direct sunlight or too close to the furnace and other heat sources

Poor heat dissipation, please check whether there is enough cooling space around the product

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This symbol on the product, or in its packaging, indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.



During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color. It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor. Please be far away fire source during using, service and disposal.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on products or original documents means that used electric or electronic products must not be added to ordinary municipal waste. For proper disposal, renewal and recycling hand over these appliances to determined collection points. Alternatively, in some European Union states or other European countries you may return your appliances to the local retailer when buying an equivalent new appliance. Correct disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents potential negative effects on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. Ask your local authorities or collection facility for more details. In accordance with national regulations penalties may be imposed for the incorrect disposal of this type of waste.

For business entities in European Union states

If you want to dispose of electric or electronic appliances, ask your retailer or supplier for the necessary information.

Disposal in other countries outside the European Union.

This symbol is valid in the European Union. If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from the local council or from your retailer.